



---

**ISTRUZIONI PER L'USO**  
**CONGELATORE**  
**IT**

Vi ringraziamo per la fiducia dimostrataci acquistando il nostro apparecchio che è stato progettato per semplificare la vostra vita. Per facilitare l'uso del prodotto, abbiamo allegato le istruzioni dettagliate per l'uso e le istruzioni per l'installazione che sono allegate in un foglio a parte. Ciò vi aiuterà a prendere familiarità velocemente col vostro nuovo apparecchio.

Vi auguriamo molta soddisfazione usandolo.

### **L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico.**

**Il congelatore** è stato progettato per congelare gli alimenti freschi e per la conservazione a lungo termine dei cibi surgelati (fino ad un anno, a seconda del tipo di alimento).

### **Collegamento al database EU EPREL**

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio fornisce un collegamento web alla registrazione di questo apparecchio nel database EU EPREL. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale dell'utente e tutti gli altri documenti forniti con questo apparecchio.

È possibile trovare informazioni relative alle prestazioni del prodotto nel database EU EPREL utilizzando il collegamento <https://eprel.ec.europa.eu>, il nome del modello e il numero del prodotto che è possibile trovare sulla targhetta segnaletica dell'apparecchio.

Per informazioni più dettagliate sull'etichetta energetica, visitare [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Avvertenza importante per la sicurezza



Informazioni generali e consigli



Salvaguardia dell'ambiente



Non lavare in lavastoviglie

# INDICE

---

<b>4 AVVERTENZA IMPORTANTE</b> 4 PRIMA DEL PRIMO USO 5 AVVERTENZA IMPORTANTE PER LA SICUREZZA 8 INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'USO DELL'APPARECCHIO 9 SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE ..... <b>11 CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO DEL FRIGO- CONGELATORE</b>	<b>INTRODUZIONE</b>
<b>12 INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO</b> ..... <b>14 DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO</b> ..... <b>15 COMANDI DELL'APPARECCHIO</b>	<b>DESCRIZIONE DELL'APPAREC- CHIO</b>
<b>18 CONGELAMENTO E CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI CONGELATI</b> 18 Procedura di congelamento 18 Avvertenza importante per il congelamento degli alimenti freschi 19 Conservazione degli alimenti industriali congelati 19 Tempo di conservazione degli alimenti congelati 19 Scongelamento degli alimenti surgelati	<b>CONSERVAZIONE CONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI</b>
<b>20 SBRINAMENTO DELL'APPARECCHIO</b> ..... <b>21 PULIZIA DELL'APPARECCHIO</b>	<b>SBRINAMENTO E PULIZIA DELL'APPAREC- CHIO</b>
<b>22 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b> ..... <b>23 INFORMAZIONI SULL'APPARECCHIO</b>	<b>ALTRO</b>

# AVVERTENZA IMPORTANTE

---



## PRIMA DEL PRIMO USO

Prima di collegare l'apparecchio, è necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso che descrivono l'apparecchio e il suo uso corretto e sicuro. Le istruzioni si rivolgono a diversi tipi / modelli di apparecchi, quindi possono contenere descrizioni di funzioni e componenti che il vostro apparecchio non ha. Si consiglia di conservare le istruzioni e, in caso di vendita, che siano consegnate assieme all'apparecchio.

Verificare la presenza di eventuali danni e anomalie nell'apparecchio. Se si constata che il vostro apparecchio è danneggiato, segnalarlo al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

Prima di collegarlo alla rete elettrica, l'apparecchio deve stare fermo in posizione verticale almeno 2 ore. In questo modo si diminuisce la possibilità di malfunzionamenti sul sistema di raffreddamento a causa dell'impatto del trasporto.



## **AVVERTENZA IMPORTANTE PER LA SICUREZZA**



**ATTENZIONE!** Pericolo di incendio/sostanze infiammabili.

Il collegamento elettrico e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti.




**ATTENZIONE!** Quando si collega l'apparecchio a una presa elettrica, non utilizzare spine multiple o alimentatori portatili.

Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo obbligatoriamente dalla rete elettrica (scollegare il cavo di alimentazione dalla presa nel muro).

**ATTENZIONE!** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, o da un tecnico del centro assistenza, o da una persona qualificata per evitare il rischio di scosse elettriche.

**ATTENZIONE!** Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga incastrato e che non sia danneggiato.

Se la luce LED non funziona, chiamare un tecnico del centro assistenza. Non riparare da soli l'illuminazione LED, si corre il rischio di entrare in contatto con l'alta tensione!

-  **ATTENZIONE!** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio, ad eccezione di quelli consentiti dal produttore del frigo-congelatore.
-  **ATTENZIONE!** Per lo sbrinamento non usare dispositivi meccanici o metodi diversi da quelli consigliati dal produttore.
-  **ATTENZIONE!** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, deve essere installato in conformità con le istruzioni.

## **Rischio di congelamento**

Non mettere mai il cibo congelato in bocca. Inoltre, evitare di toccare i cibi congelati, in quanto ciò può causare congelamento.

## **Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili**

Questi apparecchi non devono essere utilizzati da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, percettive e psichiche ridotte o da persone senza esperienze e conoscenze dell'apparecchio tranne se sono sotto il controllo e ricevano istruzioni per l'utilizzo dell'apparecchio da qualche persona responsabile della loro salute.

I bambini devono essere tenuti sotto controllo quando usano l'apparecchio e fare attenzione che non ci giochino.

I bambini non devono pulire o fare lavori di manutenzione dell'apparecchio senza la supervisione di una persona responsabile.

Rimuovere l'imballaggio che serve per proteggere l'apparecchio durante il trasporto che, assieme ai singoli

componenti, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Vi è il rischio di lesioni o soffocamento.

Quando si elimina un apparecchio usato, scollegare il cavo di alimentazione, togliere la porta e lasciare i ripiani all'interno dell'apparecchio. In tal modo si eviterà che i bambini salgano dentro l'apparecchio rinchiodendosi.

### **Solo per il mercato europeo**

I bambini di età pari o superiore agli otto anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o con conoscenze ed esperienze insufficienti possono usare questo apparecchio sotto appropriata supervisione o se hanno ricevuto istruzioni appropriate sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli relativi all'uso dell'apparecchio.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

I bambini non devono pulire l'apparecchio e non devono svolgere lavori di manutenzione su di esso senza un'adeguata supervisione.

I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni hanno il consenso di mettere e ritirare alimenti dal frigorifero.

### **Avvertenza riguardo il refrigerante**

L'apparecchio contiene una piccola quantità di gas R600a ecocompatibile ma incendiabile. Fare attenzione a non danneggiare i componenti del sistema di raffreddamento. La fuga di gas non è pericolosa per l'ambiente, ma può danneggiare gli occhi, o bruciare! Se si crea una perdita di gas, ventilare bene l'ambiente, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiamare il centro assistenza!

# INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'USO DELL'APPARECCHIO

ATTENZIONE! L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
- fattorie e uso degli ospiti di alberghi, motel e altre strutture ricettive,
- strutture che offrono pernottamento e prima colazione,
- catering e ambienti simili che non sono esercizi commerciali al dettaglio.

**i** ATTENZIONE! Le fessure di ventilazione dell'apparecchio ossia dell'elemento a incasso devono essere sempre puliti e accessibili.

Non è consentito usare l'apparecchio all'aperto e non deve essere esposto alla pioggia.

Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive quali bombolette spray con gas sotto pressione infiammabile.

Se per un lungo tempo non si usa l'apparecchio, spegnerlo premendo il pulsante e scollegando l'alimentazione elettrica. Svuotare l'apparecchio, pulire l'interno e lasciare la porta socchiusa.

In caso di guasto o interruzione di corrente elettrica, non aprire il congelatore tranne nel caso in cui l'interruzione duri più di 16 ore. Trascorso questo tempo, usare gli alimenti congelati o assicurargli un adeguato raffreddamento (ad esempio con un apparecchio sostitutivo).



## Dati tecnici sull'apparecchio

L'etichetta con le informazioni di base sull'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Esso contiene i dati relativi alla tensione, volume lordo e netto, il tipo e la quantità di refrigerante e le informazioni riguardanti le classi climatiche.

Se l'etichetta adesiva è in una lingua impropria, sostituirla con quella allegata.



## SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Per gli imballaggi usiamo materiali ecocompatibili che possono venire ritrattati, smaltiti senza pericolo per l'ambiente, o distrutti.



Smaltimento di un apparecchio fuori uso

Per rispettare l'ambiente bisogna portare l'apparecchio fuori uso nel centro raccolta autorizzato di elettrodomestici usati.

Prima di questo:

- staccare la spina dalla corrente elettrica;
- non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio fuori uso.



**ATTENZIONE!** Durante l'installazione, la pulizia e lo smaltimento dell'apparecchio, fare in modo che non si danneggi l'isolamento ossia le parti del sistema di raffreddamento. In tal modo si evita di inquinare l'ambiente.



Il simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico normale. Il prodotto deve essere portato nel centro di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo in modo corretto il prodotto si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana che potrebbero verificarsi a causa di un inadeguato smaltimento del prodotto. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento e il trattamento di questo prodotto, si prega di contattare l'organo comunale per lo smaltimento dei rifiuti, l'ufficio del comune o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

## ETICHETTA AMBIENTALE

Tipo di imballaggio	Materiale (secondo la normativa 97/129/CE)	Dove riciclare (*)
Cartone	PAP 20	CARTA
Sacchetti	LDPE 04	PLASTICA
Parti in polistirolo	EPS 06	PLASTICA
Pellicola di protezione	LDPE 04	PLASTICA
Stagnola di protezione	HDPE 02	PLASTICA
Parti in legno**	FOR 50	LEGNO
Nastro d'imballaggio	PP 05	PLASTICA

\* Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti.

\*\* Non sempre presente

## CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

# CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO DEL FRIGO-CONGELATORE

---

- Installare l'apparecchio come descritto nelle istruzioni.
- Non aprire la porta più spesso del necessario.
- Controllare periodicamente se la circolazione dell'aria dietro l'apparecchio avvenga senza ostacoli.
- Il condensatore sulla parete posteriore deve essere sempre pulito (vedere il capitolo "Pulizia dell'apparecchio").
- Le guarnizioni danneggiate o non più a tenuta devono essere sostituite il più presto possibile.
- Conservare gli alimenti in contenitori chiusi o in imballaggio adeguati.
- Prima di riporre il cibo nel frigorifero, farlo raffreddare a temperatura ambiente.
- Scongelare gli alimenti congelati nel vano di raffreddamento.
- Si possono togliere dal congelatore alcuni cassettei come descritto nelle istruzioni per sfruttare l'intero volume.
- Sbrinare il congelatore classico quando nelle superfici raffreddate si accumula circa 3-5 mm di ghiaccio.
- La disposizione dei ripiani all'interno del frigorifero deve essere uniforme, ma gli alimenti devono essere riposti in modo tale da garantire il passaggio dell'aria (considerare la disposizione raccomandata degli alimenti come descritto nelle istruzioni).
- Per gli apparecchi con ventola, assicurarsi che le fessure della ventola non siano coperte.
- Se non si ha bisogno della ventola o dello ionizzatore, spegnerli perché consumano elettricità in più.

# INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

---

## SCELTA DELL'AMBIENTE

- Collocare l'apparecchio in ambiente secco e ben ventilato. Funziona correttamente alle temperature dell'ambiente come riportate nella tabella. La classe è indicata sull'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio.

Descrizione	Classe	Temperatura ambiente °C	Umidità relativa
Temperata estesa	SN	da +10 a + 32	≤ 75%
Clima temperato	N	da +16 a +32	
Clima subtropicale	ST	da +16 a +38	
Clima tropicale	T	da +16 a +43	



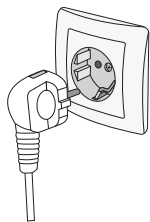
- Non collocarlo in un ambiente dove la temperatura può essere inferiore ai 5° C, poiché ciò può causare un malfunzionamento o un danno all'apparecchio.

- Dopo il collocamento a incasso o la sistemazione, la presa dell'apparecchio deve essere accessibile!
- Non posizionare l'apparecchio vicino ad apparecchi che generano calore, come ad esempio la cucina, il termosifone, il bollitore dell'acqua, ecc. e non esporlo ai raggi solari diretti. L'apparecchio deve essere di almeno 3 cm distante dalla cucina elettrica o a gas, e almeno 30 cm da stufe ad olio o da una cucina a combustibili solidi. In caso di distanze minori è necessario usare un pannello isolante.

**Avvertenza:** collocare l'apparecchio in uno spazio sufficientemente ampio. Per 8 g di refrigerante ci deve essere almeno 1 m<sup>3</sup> di spazio. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta all'interno dell'apparecchio.

- Nella base dell'elemento del mobile destinato all'incasso del vostro apparecchio integrato, ci deve essere una apertura per l'accesso dell'aria di raffreddamento di almeno 200 cm<sup>2</sup>. Nella parte alta dell'elemento fuoriesce l'aria, quindi assicurarsi di non ostruire l'apertura del canale di ventilazione. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni all'apparecchio.

## COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO



- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica col cavo di alimentazione. La presa di corrente sul muro deve avere la messa a terra (presa di sicurezza). La tensione nominale richiesta e la frequenza sono indicate sull'etichetta con le informazioni di base dell'apparecchio.
- Il collegamento elettrico alla rete e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti. L'apparecchio sopporta variazioni di breve durata della tensione nominale per un massimo da -6% fino a +6%.

## CAMBIAMENTO DELLA DIREZIONE DELL'APERTURA DELLA PORTA E DELL'INCASSO DELL'APPARECCHIO NELL'ELEMENTO DEL MOBILE

La procedura per cambiare la direzione di apertura dello sportello e l'installazione dell'apparecchio da incastro nel mobile viene descritta nelle istruzioni di montaggio a parte incluse nella busta con il libretto delle istruzioni!

# DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

---

Gli accessori interni dell'apparecchio possono variare a seconda del modello.



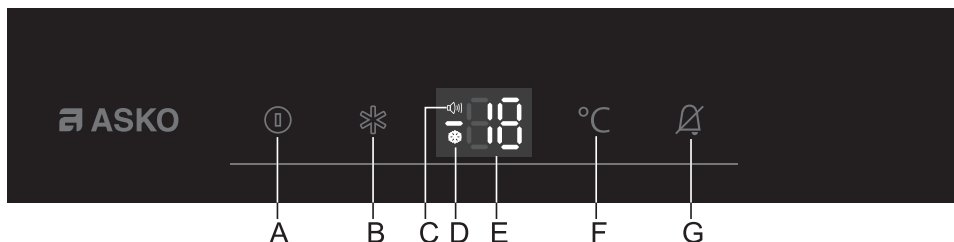
- 1 Unità di controllo
- 2 Vano congelatore

Nota:

A causa delle continue modifiche ai nostri prodotti, l'elettrodomestico potrebbe essere leggermente diverso da questo manuale di istruzioni, ma le sue funzioni e modalità di utilizzo rimangono le stesse.

Per ottenere la migliore efficienza energetica di questo prodotto, si prega di posizionare tutti i ripiani, cassetti e contenitori nella loro posizione originale come nell'illustrazione sopra.

# COMANDI DELL'APPARECCHIO



**A** Tasto di accensione/spegnimento dell'elettrodomestico

**B** Tasto funzione congelamento intensivo (freezing boost)

**C** Indicatore di allarme porta aperta

**D** Indicatore della funzione di congelamento intensivo

**E** Visualizzazione della temperatura del congelatore

**F** Tasto impostazioni temperatura

**G** Tasto di allarme porta aperta

## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO



**Accensione dell'elettrodomestico:**  
premere il tasto **A** e tenerlo premuto per 3 secondi.

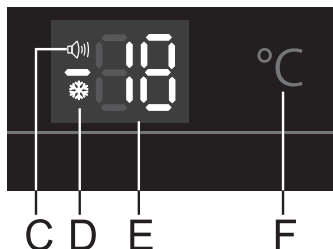
**Spegnimento dell'elettrodomestico:**  
premere di nuovo il tasto **A** e tenerlo premuto per 3 secondi.  
L'elettrodomestico si spegnerà, ma è ancora sotto tensione, poiché è ancora collegato alla rete elettrica.

- i** • Quando l'elettrodomestico è collegato alla rete elettrica, il display visualizzerà "- -". Se non si preme alcun tasto entro 1 minuto, il display si spegne.

- i** • Se la modalità demo è attivata, contattare il servizio post-vendita.

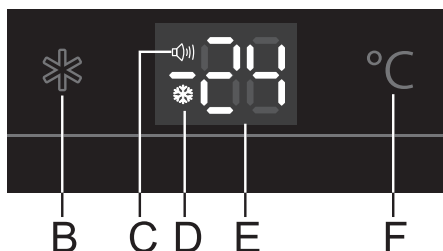
## REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA NELL'ELETTRODOMESTICO

- i** • I numeri -14, -15, -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 e -24 indicano i gradi Celsius (°C) dell'elettrodomestico.
- L'impostazione predefinita di fabbrica è la temperatura consigliata di -18 °C.
- Dopo l'accensione dell'apparecchio possono trascorrere diverse ore prima che venga raggiunta la temperatura impostata. Non mettere alcun alimento nel frigorifero prima che la temperatura scenda all'impostazione selezionata.



- Premere il tasto **F** (più volte) fino a quando non si illumina l'indicatore della temperatura desiderata.
- Se la temperatura della stanza in cui l'elettrodomestico è installato, è inferiore a 16 °C, si consiglia di impostare una temperatura inferiore a 4 °C.

## FUNZIONE CONGELAMENTO INTENSIVO (FREEZING BOOST)

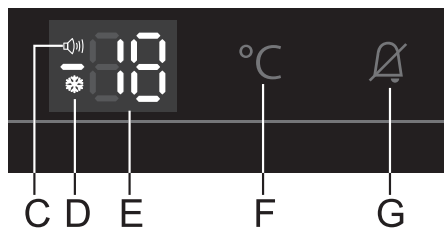


Per attivare la funzione di congelamento intensivo (freezing boost), premere il tasto **B**. Il simbolo **D** si illumina.

- i** • Quando viene attivata la funzione di congelamento intensivo, l'elettrodomestico funziona alla massima potenza. Durante questo periodo, il funzionamento potrebbe essere leggermente più rumoroso.
- Usare questa impostazione quando si accende per la prima volta l'elettrodomestico, prima della pulizia o 24 ore prima di inserire una grande quantità di alimenti.
- Se durante il funzionamento del congelamento intensivo viene selezionata un'altra funzione, la funzione di congelamento intensivo verrà disattivata immediatamente.
- Per disattivare la funzione di congelamento intensivo, premere il tasto **F** per selezionare la temperatura desiderata (**E**). Se la funzione di congelamento intensivo non viene disattivata manualmente, verrà disattivata automaticamente (dopo circa 52 ore) e la temperatura tornerà all'ultimo valore impostato.



## ALLARME ALTA TEMPERATURA



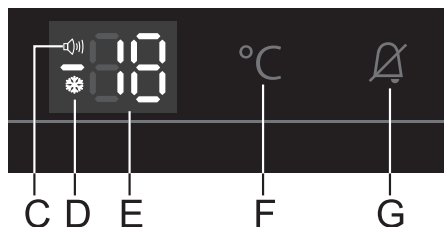
Se la temperatura all'interno dell'elettrodomestico è troppo alta, si attiverà l'allarme acustico (suono intermittente) e il simbolo **C** lampeggerà.

- Ogni volta che l'elettrodomestico viene acceso con il tasto **A**, c'è un ritardo di 15 ore nell'operazione di allarme alta temperatura. Se l'elettrodomestico non raggiunge una temperatura sufficientemente bassa in questo periodo, si attiverà l'allarme.

### Disattivazione dell'allarme:

- Per confermare e disattivare l'allarme acustico, premere il tasto **G**. Se l'allarme non viene disattivato, continuerà a suonare ogni 20 secondi per circa 10 minuti.

## ALLARME PORTA APERTA



Se la porta rimane aperta per più di 1 minuto, si attiverà l'allarme acustico (suono intermittente) e il simbolo **C** lampeggerà. Se l'allarme acustico non viene disattivato, si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti. L'elettrodomestico continuerà a funzionare come se la porta fosse chiusa.

**Disattivazione dell'allarme:** per disattivare l'allarme, chiudere la porta.

Per confermare e disattivare l'allarme acustico, premere il tasto **G**. Se l'allarme non viene disattivato, continuerà a suonare ogni 60 secondi per circa 10 minuti.

# CONGELAMENTO E CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI CONGELATI

---

## PROCEDURA DI CONGELAMENTO



La quantità massima degli alimenti freschi che si possono mettere dentro l'apparecchio in una volta è indicata nell'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio. Se la quantità è maggiore, la qualità di congelamento è peggiore, peggiora anche la qualità degli alimenti già congelati.

- Attivare la funzione super congelamento 24 ore prima di congelare gli alimenti freschi:
  - Premere il tasto **B** finché non si accende il simbolo **D**.

Gli alimenti freschi non devono toccare le confezioni già surgelate!

- Per congelare piccole quantità (1-2 kg), il congelamento intensivo non è necessario.
- Dopo 24 ore si possono mettere gli alimenti negli altri spazi del congelatore, se necessario, ripetere la procedura di congelamento.

## AVVERTENZA IMPORTANTE PER IL CONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI FRESCHI



**Congelare nel congelatore solo gli alimenti adatti a ciò. Devono essere sempre di qualità e freschi.**

**Scegliere per l'alimento un imballaggio adatto e imballarlo in modo corretto.**

**La confezione non deve far passare l'umidità e l'aria umida così che il cibo non si secchi e perda vitamine.**

**Segnare nelle confezioni degli alimenti informazioni sul tipo, la quantità e la data di congelamento.**

**È importante che gli alimenti congelino il più presto possibile, e quindi devono essere di piccole porzioni. Lasciar raffreddare gli alimenti prima del congelamento.**

# CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI INDUSTRIALI CONGELATI

- Bisogna tenere in considerazione per la conservazione e l'uso degli alimenti congelati delle istruzioni del produttore. Nella confezione si trova l'indicazione della temperatura e il termine di scadenza.
- Scegliere solo gli alimenti con confezioni intatte, conservati nel congelatore a temperatura di -18° C o anche minore.
- Non acquistare congelati avvolti da ghiaccio, è segno che sono stati già parzialmente scongelati più volte e la loro qualità non è buona.
- Durante il trasporto proteggete gli alimenti contro lo scongelamento. L'aumento della temperatura riduce il tempo di conservazione e la loro qualità.

## TEMPO DI CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI CONGELATI

### TEMPO RACCOMANDATO DI CONSERVAZIONE NEL CONGELATORE

Alimento	Tempo
frutta, carne di manzo	da 10 fino a 12 mesi
verdure, carne di vitello, pollame	da 8 fino a 10 mesi
selvaggina	da 6 fino a 8 mesi
carne di maiale	da 4 fino a 6 mesi
carne macinata	4 mesi
pane, dolci, piatti già pronti, pesce magro	3 mesi
frattaglie	2 mesi
salsiccia affumicata, pesci grassi	1 mese

## SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI SURGELATI

Il congelamento degli alimenti non uccide i microrganismi. Dopo che il cibo viene scongelato, i batteri si riattivano e il cibo si deteriora rapidamente. Utilizzare gli alimenti parzialmente o completamente scongelati il prima possibile.

Lo scongelamento parziale diminuisce il valore nutritivo degli alimenti, soprattutto, se si tratta di frutta, verdura e cibi pronti.

# SBRINAMENTO DELL'APPARECCHIO

---

## SBRINAMENTO DEL CONGELATORE CLASSICO

- Sbrinare il congelatore quando si accumulano circa 3-5 mm di ghiaccio.
- 24 ore prima dello sbrinamento attivare il congelamento intensivo affinché gli alimenti si gelino ulteriormente (vedere il capitolo «Procedura di congelamento»).

Trascorso questo tempo, togliere gli alimenti congelati dal congelatore e proteggerli in modo che non si scongelino parzialmente.

- Spegnerne l'apparecchio (vedere il capitolo "Accendere/spegnere l'apparecchio") e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Quando si rimuove la brina o il ghiaccio non usare coltelli o altri oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il sistema di raffreddamento.
- Per uno sbrinamento più veloce si può mettere una pentola di acqua calda su un ripiano in vetro.
- Pulire l'interno dell'apparecchio e asciugarlo (vedi il capitolo "Pulizia dell'apparecchio").

# PULIZIA DELL'APPARECCHIO

---



**Prima della pulizia, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica:** spegnerlo (vedere il capitolo "Accendere/spegnere l'apparecchio") e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

- Per pulire tutte le superfici, usare un panno morbido. I detersivi ruvidi o abrasivi, acidi o solventi non sono adatti in quanto danneggiano la superficie!

**L'esterno** dell'apparecchio deve essere pulito con acqua o con una soluzione delicata di sapone neutro.

Le superfici laccate e di alluminio possono essere pulite con acqua tiepida con aggiunta di un detersivo delicato. È consentito solo l'uso di detersivi a basso contenuto di alcol (per es. detersivi per il vetro).

Per i materiali di plastica non è consentito usare detersivi contenenti alcol.



Pulire **l'interno** dell'apparecchio con acqua tiepida a cui si aggiunge un po' di aceto.



- Le parti dei componenti interni dell'apparecchio non devono mai essere lavati in lavastoviglie poiché possono danneggiarsi!

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema:	Causa e soluzione
L'apparecchio dopo la connessione alla rete elettrica non funziona:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare se nella presa c'è tensione elettrica e se l'apparecchio è acceso.</li></ul>
Il sistema di raffreddamento è attivo ininterrottamente da troppo tempo:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura troppo alta dell'ambiente.</li><li>• Frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo.</li><li>• La porta non viene chiusa correttamente (forse oggetti estranei nella porta, cedimento della porta, chiusura difettosa: controllare la tenuta, ecc.).</li><li>• Quantità eccessiva di alimenti freschi inseriti.</li><li>• Raffreddamento insufficiente del compressore e del condensatore. Controllare la circolazione dell'aria dietro l'apparecchio e pulire il condensatore.</li></ul>
Il verificarsi di strati ghiaccio o di brina all'interno del congelatore è conseguenza di:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Una frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo,</li><li>• Porta chiusa male,</li><li>• Chiusura non ermetica della porta.</li><li>• Se la guarnizione è sporca o danneggiata, deve essere pulita o sostituita.</li></ul>
Difficoltà ad aprire la porta:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se si desidera in breve tempo riaprire la porta appena chiusa del congelatore, si possono riscontrare difficoltà nel farlo. Durante l'apertura della porta si ha una fuga di aria fredda dall'apparecchio che viene sostituita da aria calda dell'ambiente. Raffreddando questa aria si crea sottopressione che è la ragione per la difficoltà di aprire la porta. Dopo pochi minuti la situazione si normalizza e la porta può essere facilmente aperta.</li></ul>
E3 appare sul display	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il sensore di temperatura del congelatore non funziona. Chiamare un centro di assistenza per la riparazione.</li></ul>

Se nessuna delle ragioni di cui sopra non corrisponde, si prega di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino e indicare il tipo, il modello e il numero di serie sull'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio che si trova all'interno dell'apparecchio stesso.

# INFORMAZIONI SULL'APPARECCHIO

---

Il raffreddamento negli apparecchi frigo-congelatore è fornito dal sistema di refrigerazione con compressore (per alcuni apparecchi anche con ventola) che comporta anche un certo rumore. L'intensità del rumore dipende dalla posizione di collocamento, da un uso corretto e dall'età dell'apparecchio.

- Dopo aver acceso l'apparecchio, il funzionamento del compressore (brusio, suoni di liquidi) o il flusso del refrigerante durante il suo funzionamento possono risultare più rumorosi. Questo non è segno di un guasto e non influisce nel periodo di durata dell'apparecchio. Col funzionamento dell'apparecchio nel tempo il rumore e i brusii diminuiscono.
- A volte quando l'apparecchio è in funzione appaiono anche rumori insoliti o forti brusii che sono inusuali per l'apparecchio e spesso sono conseguenza di una collocazione non adatta:
  - L'apparecchio deve essere posizionato dritto e stabile su una base solida.
  - Non deve toccare la parete o elementi adiacenti.
  - Verificare che i componenti interni siano al loro posto o che le lattine non si tocchino come pure le bottiglie o altri contenitori, causando suoni.
- A causa di un maggior carico del sistema di raffreddamento aprendo frequentemente la porta, lasciando la porta aperta a lungo, inserendo grandi quantità di alimenti e accendendo il congelamento intensivo o il raffreddamento, può aumentare temporaneamente il volume dei rumori dell'apparecchio.

CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE CHE NON INFLUISCONO SUL FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO.



Le istruzioni per l'uso dell'apparecchio si possono trovare anche sul nostro sito web: [www.asko.com](http://www.asko.com)

